



Izješće o nesreći ili ozbiljnoj nezgodi zrakoplova
Accident or Serious Incident Report

Ovo izvješće treba proslijediti telefonom ili faksom. Upišite ili označite <input type="checkbox"/> rubrike. <i>This notification should be transmitted by phone or by fax. Please enter or mark <input type="checkbox"/> fields.</i>			
a	Osoba koja prijavljuje <i>Person reporting</i>	Ime i prezime/Name	Mjesto/Location Telefon/Phone
b	Mjesto nesreće ili ozbiljne nezgode, Regija/Država <i>Location of the Accident or Serious Incident, District/State</i>	Mjesto/Location Regija/Država/Area/State	
	Datum i vrijeme <i>Date and Time</i>	Datum/Date	Vrijeme/Time <input type="checkbox"/> UTC <input type="checkbox"/> MET <input type="checkbox"/> MEST
c	Zrakoplov <i>Aircraft</i>	Proizvođač/Manufacturer	Model/Model
	Kategorija <i>Weight category (MTO)</i>	<input type="checkbox"/> između 0 - 2250 kg <i>between 0 - 2250 kg</i> <input type="checkbox"/> između 2251 - 5700 kg <i>between 2251 - 5700 kg t</i> <input type="checkbox"/> između 5701 - 27000 kg <i>between 5701 - 27000 kg</i> <input type="checkbox"/> između 27001 - 272000 kg <i>between 27001 - 272000 kg</i> <input type="checkbox"/> više od 272000 kg <i>more than 272000 kg</i> <input type="checkbox"/> nepoznato <i>unknown</i>	
	Registracija i pozivni znak <i>Registration and Call sign</i>	Registracija/Registration	Pozivni znak/Call sign
d	Operator zrakoplova <i>Name of operator</i>	Operator zrakoplova/Name of operator	
	Adresa i država operatora <i>Address & State of operator</i>	Adresa operatora/Address of operator	Država operatora/State of operator
e	Vrsta zračnog prometa <i>Type of operation (Air transport operations)</i>	<input type="checkbox"/> Međunarodni <i>International</i> <input type="checkbox"/> Redovni <i>Scheduled</i> <input type="checkbox"/> Putnički <i>Passenger</i> <input type="checkbox"/> Domaći <i>Domestic</i> <input type="checkbox"/> Čarter <i>Charter</i> <input type="checkbox"/> Teretni <i>Cargo</i> <input type="checkbox"/> Premještanje <i>Ferry</i> <input type="checkbox"/> Izobrazba <i>Training</i> <input type="checkbox"/> Drugo <i>Other</i>	
	Vrsta zračnog prometa (Opća avijacija) <i>Type of Operation (Gen. Aviat.)</i>	<input type="checkbox"/> Rekreacija <i>Pleasure</i> <input type="checkbox"/> Instrukcija/Instructional <input type="checkbox"/> Poslovno <i>Business</i> <input type="checkbox"/> Samostalno <i>Single</i> <input type="checkbox"/> Duplo <i>Dual</i> <input type="checkbox"/> Provjera <i>Check</i> <input type="checkbox"/> Drugo <i>Other</i> <input type="checkbox"/> Nepoznato <i>Unknown</i>	
	Mjesto polijetanja, odredište i plan leta <i>Departure, destination & FPL</i>	Mjesto polijetanja/Departure	Odredište/Destination
f	Zapovjednik zrakoplova <i>Pilot in command</i>	Prezime/Surname	Ime/First name
g	Broj osoba u zrakoplovu <i>Number of persons on board</i>	Posada/Crew	Putnici/Passengers Drugi/Others
h	Broj ozlijeđenih osoba <i>Number of persons injured</i>	Posada/Crew	Putnici/Passengers Drugi/Others
	- smrtno <i>fatal</i>		
	- ozbiljno <i>serious</i>		
	- lakše <i>minor</i>		
	- neozlijeđeni <i>none</i>		
	Šteta na zrakoplovu <i>Damage to the aircraft</i>	<input type="checkbox"/> uništen <i>destroyed</i> <input type="checkbox"/> znatno <i>substantial</i> <input type="checkbox"/> mala <i>minor</i> <input type="checkbox"/> nikakva <i>none</i> <input type="checkbox"/> nepoznata <i>unknown</i>	
	Šteta nanijeta trećim osobama (građevine, vozila, flora,...) <i>Third party damage (buildings, vehicles, plants,...)</i>		
i	Opasne robe u zrakoplovu <i>Dangerous goods on board</i>	<input type="checkbox"/> nema <i>none</i>	

j Opis nesreće ili ozbiljne nezgode <i>Description of the Accident or Serious Incident</i>			
Faze leta <i>Phase of flight</i>	<input type="checkbox"/> Tijekom slijetanja <i>Landing</i> <input type="checkbox"/> Vožnja <i>Taxi</i> <input type="checkbox"/> Uzlijetanje <i>Take-off</i> <input type="checkbox"/> Neuspjelo prilaženje <i>Missed approach</i>	<input type="checkbox"/> Penjanje <i>Climb</i> <input type="checkbox"/> Na ruti <i>En-route</i> <input type="checkbox"/> Tijekom promjene razine <i>Flight level change</i>	<input type="checkbox"/> Snižavanje <i>Descent</i> <input type="checkbox"/> Slijetanje <i>Landing</i> <input type="checkbox"/> Voženje nakon slijetanja <i>Taxing after landing</i> <input type="checkbox"/> Drugo <i>Others</i> _____
Napišite kratak opis okolnosti koje su dovele do nesreće ili ozbiljne nezgode, oštećenja, vrste ozljeda i meteorološke informacije. <i>Please give a short description of the circumstances of the accident or serious incident, damages, type of injuries and meteorological informations.</i>			
Doba dana <i>Light conditions</i>	<input type="checkbox"/> Dan <i>Daylight</i> <input type="checkbox"/> Nepoznato <i>Unknown</i>	<input type="checkbox"/> Svitanje <i>Dawn</i> <input type="checkbox"/> Sumrak <i>Dusk/twilight</i>	<input type="checkbox"/> Tamna noć <i>Night-dark</i> <input type="checkbox"/> Mjesečina <i>Night-moonlight</i>
Meteorološki uvjeti <i>Weather conditions</i>	<input type="checkbox"/> VMC	<input type="checkbox"/> IMC	<input type="checkbox"/> CAT _____
ATIS			
Potvrda <i>Confirmation</i>	_____	_____	_____
	Mjesto/ <i>Location</i>	Datum/ <i>Date</i>	Potpis/ <i>Signature</i>